

# بنك القاهرة - قرض مساند

الموقع: مصر  
رقم المشروع: ٥٢٨٩١  
قطاع الأعمال: المؤسسات المالية  
نوع الإشعار: خاص  
تاريخ الموافقة: ٠٩ يونيو (حزيران) ٢٠٢٢  
الحالة الراهنة للمشروع: اجتاز المراجعة النهائية وقيد انتظار الموافقة  
الإفصاح عن وثيقة ملخص المشروع باللغة الإنجليزية: ٢٠٢٢/٠٥/١٩  
كما هو مسموح به في الفقرة ٢,٦ من القسم الثالث من سياسة الوصول إلى المعلومات، تم تأجيل الإفصاح عن وثيقة ملخص المشروع هذه وفقًا للفقرة ٤,٤,١ من التوجيه بشأن الوصول إلى المعلومات.

## وصف المشروع

تقديم قرض مساند يصل إلى ٥٠ مليون دولار أمريكي إلى بنك القاهرة لدعم خطط نمو البنك.

## أهداف المشروع

سيعمل القرض المساند على تعزيز رأس مال بنك القاهرة، وبالأخص الشريحة الثانية من رأس المال، لدعم خطط نمو البنك. بالإضافة إلى ذلك، يصاحب التمويل خطة عمل حوكمة المناخ للشركات، والتي ستساعد بنك القاهرة على اتخاذ خطوات نحو اعتماد وتنفيذ التوصيات التي وضعها فريق العمل المعني بعمليات الإفصاح المالي المتعلقة بالمناخ على مستوى مؤسسي.

## أثر التحول

درجة أثر التحول المتوقع: ٦٠

مرن (قادر على الصمود): سيُسهم المشروع في تعزيز كفاية رأس المال لمؤسسة مالية نظامية.

جيد الحوكمة: سيدعم المشروع بنك القاهرة لتنفيذ التحسينات في ممارسات حوكمة المناخ وبناء إطار عمل لإدارة المخاطر والفرص المتعلقة بالمناخ، والمساهمة في طموحات بنك القاهرة لتنفيذ أسس متينة لحوكمة المناخ للشركات على مستوى مؤسسي.

## بيانات العمل

بنك القاهرة

بنك القاهرة هو خامس أكبر بنك في مصر بإجمالي أصول يبلغ ١٦,٣ مليار دولار أمريكي بنهاية عام ٢٠٢١ وحصته في السوق تبلغ حوالي ٣,٠٪ من حيث الأصول، و ٣,٢٪ من حيث القروض، و ٣,١٪ من حيث الودائع. ويدير البنك ثالث أكبر شبكة فروع في مصر، وهو مملوك لبنك مصر بالكامل، ثاني أكبر بنك في مصر.

## ملخص التمويل المقدم من البنك

ما يصل إلى ٥٠ مليون دولار أمريكي

## تكلفة المشروع الإجمالية

ما يصل إلى ٥٠ مليون دولار أمريكي

## عنصر الإضافة

سيقدم المشروع (١) تمويلًا طويل الأجل لدعم خطط نمو بنك القاهرة، و(٢) دعم بنك القاهرة في تبني ممارسات حوكمة المناخ المتقدمة للشركات من خلال توفير حزمة مساعدة فنية موجهة تركز على بناء القدرات، و(٣) تعزيز ممارسات الإفراض المراعية للنوع الاجتماعي وأماكن عمل شاملة من خلال توفير تدريب مخصص.

## الملخص البيئي والاجتماعي

تم تصنيف المشروع من الفئة (FI) وفقًا للسياسة البيئية والاجتماعية لعام ٢٠١٩: بنك القاهرة عميل حالي للبنك ويقوم بتقديم تقارير حول أدائه فيما يتعلق بالمتطلبات البيئية والاجتماعية للبنك في ظل التعامل الحالي. توضح الفحوصات البيئية والاجتماعية النافية للجهالة السابقة ومراقبة أداء العميل في المتطلبات البيئية والأمن أن بنك القاهرة لديه إجراءات شاملة للعمل والصحة والسلامة بما يتماشى مع متطلبات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية. وبنك القاهرة ممثل لقائمة الاستبعاد، ويعمل حاليًا على تطوير نظام إدارة البيئة والصحة والسلامة والسياسات والإجراءات ذات الصلة بما يتماشى مع مطلب الأداء رقم ٩ الخاص بالبنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية. سيتم مراقبة الأداء البيئي والاجتماعي لبنك القاهرة من خلال مراجعة التقارير البيئية والاجتماعية السنوية التي يقدمها إلى البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية.

## التعاون الفني وتمويل المنح

سيتم دعم المشروع ببرنامج تعاون فني شامل لتوفير دعم تنفيذ حوكمة المناخ للشركات لبنك القاهرة.

## بيانات الاتصال بالعميل

أيمن خطاب - رئيس قسم المؤسسات المالية

Ayman.Khattab@bdc.com.eg

+٢٠٢ (٠) ٢٢٦٤٦٦٩٤

<https://www.bdc.com.eg>

بنك القاهرة ٦ شارع د. مصطفى ابو زهرة مدينة نصر القاهرة مصر

## آخر تحديث لوثيقة ملخص المشروع

٢٠٢٢/٠٥/١٩

## فهم أثر التحول

يتوفر المزيد من المعلومات حول نهج البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية لقياس أثر التحول، في [هذا الرابط](#).

## فرص الأعمال

للتعرف على فرص الأعمال أو المشتريات، يرجى الاتصال بالعميل.

للتعرف على فرص الأعمال مع البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية (بخلاف الفرص المتعلقة بالمشتريات)، يرجى الاتصال بـ:

الهاتف: ٧١٦٨ ٧٣٣٨ ٢٠ ٤٤ + البريد الإلكتروني: [projectenquiries@ebrd.com](mailto:projectenquiries@ebrd.com)

للمشاريع الحكومية، يرجى زيارة [صفحة مشتريات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية](#):

الهاتف: ٦٧٩٤ ٧٣٣٨ ٢٠ ٤٤ + البريد الإلكتروني: [procurement@ebrd.com](mailto:procurement@ebrd.com)

## الاستفسارات العامة

يمكن إرسال طلب استفسارات خاصة عند طريق استخدام [نموذج استفسارات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية](#).

## السياسة البيئية والاجتماعية

تحدد [السياسة البيئية والاجتماعية](#) ومتطلبات الأداء المرتبطة بها الطرق التي ينفذ بها البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية التزامه نحو تعزيز "التنمية المستدامة والسليمة بيئياً". تتضمن السياسة البيئية ومتطلبات الأداء أحكاماً محددة للعملاء للامتثال للمتطلبات المعمول بها في القوانين الوطنية المتعلقة بالتشاور والمعلومات العامة وكذلك لإنشاء آلية للتظلم لتلقي وتسجيل حل مخاوف وتظلمات أصحاب المصلحة، وعلى وجه الخصوص، تلك المتعلقة بالأداء البيئي والاجتماعي للعمليات والمشروع. وبما يتناسب مع طبيعة وحجم المخاطر والتأثيرات البيئية والاجتماعية للمشروع، يطلب البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية، بالإضافة إلى ذلك، من عملائه الإفصاح عن المعلومات، حسب الاقتضاء، عن المخاطر والتأثيرات الناشئة عن المشاريع، أو إجراء مشاورات ذات مغزى مع أصحاب المصلحة والنظر في آرائهم حول تلك المخاطر والرد عليها.

يتوفر المزيد من المعلومات عن ممارسات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية في هذا الشأن في [السياسة البيئية والاجتماعية](#).

## النزاهة والامتثال

يشجع مكتب كبير مسؤولي الامتثال في البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية الإدارة الرشيدة ويضمن تطبيق أعلى معايير النزاهة على جميع أنشطة البنك وفقاً لأفضل الممارسات الدولية. يتم إجراء فحوصات النزاهة النافذة للجهالة على جميع عملاء البنك للتأكد من عدم تضمن المشاريع على مخاطر نزاهة أو سمعة غير مقبولة تؤثر على البنك. ويعتقد البنك أن تحديد وحل المشاكل في مراحل الموافقة على تقييم المشروع هو أنجح وسيلة لضمان نزاهة معاملات البنك. ويلعب مكتب كبير مسؤولي الامتثال دوراً رئيسياً في هذه الجهود الوقائية، وتساعد أيضاً في مراقبة مخاطر النزاهة في المشاريع بعد الاستثمار.

إن مكتب كبير مسؤولي الامتثال مسؤول أيضاً عن التحقيق في مزاعم الاحتيال والفساد وسوء السلوك في المشاريع التي يمولها البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية. يجب على أي شخص، سواء داخل البنك أو خارجه، يشتبه في حدوث احتيال أو فساد، تقديم تقرير مكتوب عن طريق البريد الإلكتروني إلى [compliance@ebrd.com](mailto:compliance@ebrd.com) إلى مكتب كبير مسؤولي الامتثال. سوف يعالج مكتب كبير مسؤولي الامتثال جميع القضايا التي تم الإبلاغ عنها للمتابعة. وسيتم مراجعة جميع التقارير، بما في ذلك التقارير مجهولة المصدر. ويمكن تقديم التقارير بأي لغة من لغات البنك أو الدول التي يعمل بها البنك. ويجب أن تتسم المعلومات المقدمة بحسن النية.

## سياسة الوصول إلى المعلومات

تحدد سياسة الوصول إلى المعلومات كيفية قيام البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية بالإفصاح عن المعلومات والتشاور مع أصحاب المصلحة من أجل تعزيز وعي وفهم أفضل لاستراتيجياته وسياساته وعملياته بعد دخولها حيز التنفيذ في ١ يناير ٢٠٢٠. يرجى زيارة [صفحة سياسة الوصول إلى المعلومات](#) لمعرفة ما هي المعلومات المتاحة من موقع الويب الخاص بالبنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية.

يمكن تقديم طلبات محددة للحصول على المعلومات باستخدام [نموذج استفسارات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية](#) (باللغة الإنجليزية).

## آلية المساءلة المستقلة للمشاريع (IPAM)

إذا لم تنجح الجهود المبذولة لمعالجة مخاوف الإفصاح البيئي أو الاجتماعي أو العام مع العميل أو البنك (على سبيل المثال، من خلال آلية التظلم على مستوى المشروع أو من خلال المشاركة المباشرة مع إدارة البنك)، فقد يسعى الأفراد والمنظمات إلى معالجة مخاوفهم من خلال آلية المساءلة المستقلة للمشاريع التابعة للبنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية.

تقوم آلية المساءلة المستقلة للمشاريع بشكل مستقل بمراجعة قضايا المشروع التي يُعتقد أنها تسببت (أو من المحتمل أن تتسبب) في إحداث ضرر. والغرض من هذه الآلية هو: دعم الحوار بين أصحاب المصلحة في المشروع لحل قضايا الإفصاح البيئي والاجتماعي والعام؛ لتحديد ما إذا كان البنك قد امتثل [لسياسته البيئية والاجتماعية](#) أو الأحكام الخاصة بالمشروع في [سياسة الوصول إلى المعلومات](#) الخاصة به؛ وعند الاقتضاء، لمعالجة أي حالات عدم امتثال موجود لهذه السياسات، مع منع عدم الامتثال في المستقبل من قبل البنك.

يرجى زيارة صفحة الويب [آلية المساءلة المستقلة للمشاريع](#) للاطلاع على المزيد من المعلومات عن الآلية ومهمتها، أو كيفية [تقديم طلب للمراجعة](#)، أو الاتصال بالآلية عن طريق البريد الإلكتروني [ipam@ebrd.com](mailto:ipam@ebrd.com) للحصول على الإرشادات والمزيد من المعلومات حول الآلية وكيفية تقديم طلب.